

32011L0063

2.6.2011.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 147/15

**DIREKTIVA KOMISIJE 2011/63/EU****od 1. lipnja 2011.****o izmjeni, s ciljem njezine prilagodbe tehničkom napretku, Direktive 98/70/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o kakvoći benzina i dizelskih goriva**

EUROPSKA KOMISIJA,

(a) bilješka 1 zamjenjuje se sljedećim:

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

„<sup>(1)</sup> Ispitne metode su metode navedene u normi EN 228:2008. Države članice mogu usvojiti metodu ispitivanja navedenu u zamjenskoj normi za EN 228:2008 ako se za nju može dokazati da daje minimalno istu točnost i minimalno istu razinu preciznosti kao metoda ispitivanja koju zamjenjuje”;

uzimajući u obzir Direktivu 98/70/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. listopada 1998. o kakvoći benzina i dizelskih goriva i o izmjeni Direktive Vijeća 93/12/EEZ <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 10. stavak 1.,

budući da:

(b) bilješka 6 zamjenjuje se sljedećim:

(1) Direktivom 98/70/EZ utvrđene su okolišne specifikacije i metode ispitivanja za benzin i dizelsko gorivo koji se stavljaju na tržište.

„<sup>(6)</sup> Drugi monoalkoholi i eteri s konačnim vrelištem do točke navedene u normi EN 228:2008.”

(2) Te se metode ispitivanja odnose na određene norme koje je uspostavio Europski odbor za normizaciju (CEN). Budući da je CEN zbog tehničkog napretka te norme zamijenio novima, prikladno je ažurirati upućivanja na te norme u prilogima I. i II. Direktivi 98/70/EZ.

2. U Prilogu II. bilješka 1. zamjenjuje se sljedećim:

„<sup>(1)</sup> Ispitne metode su metode navedene u normi EN 590:2009. Države članice mogu usvojiti metodu ispitivanja navedenu u zamjenskoj normi za EN 590:2009 ako se za nju može dokazati da daje minimalno istu točnost i minimalno istu razinu preciznosti kao metoda ispitivanja koju zamjenjuje.”

(3) U Prilogu III. Direktivi 98/70/EZ navedeno je dozvoljeno odstupanje tlaka para za benzin koji sadrži bioetanol. Brojke sadržane u tom Prilogu zaokružuju se na dva decimalna mjesta. Normom EN ISO (Međunarodne organizacije za normizaciju) 4259:2006 utvrđena su pravila za zaokruživanje rezultata sukladno preciznosti ispitne metode i propisano je zaokruživanje na jedno decimalno mjesto. Zbog toga je prikladno izmijeniti brojke koje su navedene u Prilogu III. Direktivi 98/70/EZ na odgovarajući način.

3. Prilog III. zamjenjuje se tekstem koji je naveden u Prilogu ovoj Direktivi.

(4) Mjere predviđene u ovoj Direktivi u skladu su s mišljenjem Odbora za kakvoću goriva, uspostavljenog člankom 11. stavkom 1. Direktive 98/70/EZ,

**Članak 2.**

1. Države članice donose i objavljuju zakone i druge propise potrebne za usklađivanje s ovom Direktivom u roku od 12 mjeseci od njezine objave u Službenom listu.

DONIJELA JE OVU DIREKTIVU:

One primjenjuju te odredbe u roku od 12 mjeseci od objave ove Direktive u Službenom listu.

**Članak 1.**

Direktiva 98/70/EZ mijenja se kako slijedi:

Kad države članice donose ove odredbe, te odredbe sadržavaju uputu na ovu Direktivu ili se uz njih navodi takva uputa. Države članice određuju načine tog upućivanja.

1. Prilog I. mijenja se kako slijedi:

2. Države članice Komisiji dostavljaju tekst glavnih odredaba nacionalnog prava koje donesu u području na koje se odnosi ova Direktiva.

<sup>(1)</sup> SL L 350, 28.12.1998., str. 58.

## Članak 3.

Ova Direktiva stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 1. lipnja 2011.

Za Komisiju  
Predsjednik  
José Manuel BARROSO

## PRILOG

## „PRILOG III.

## ODOBRENO Odstupanje tlaka pare za benzin koji sadrži bioetanol

| Sadržaj bioetanola (% v/v) | Odobreno odstupanje tlaka pare (kPa) <sup>(1)</sup> |
|----------------------------|-----------------------------------------------------|
| 0                          | 0                                                   |
| 1                          | 3,7                                                 |
| 2                          | 6,0                                                 |
| 3                          | 7,2                                                 |
| 4                          | 7,8                                                 |
| 5                          | 8,0                                                 |
| 6                          | 8,0                                                 |
| 7                          | 7,9                                                 |
| 8                          | 7,9                                                 |
| 9                          | 7,8                                                 |
| 10                         | 7,8                                                 |

<sup>(1)</sup> Vrijednosti navedene u specifikaciji su 'stvarne vrijednosti'. Kod utvrđivanja graničnih vrijednosti primijenjena je norma EN ISO 4259:2006 'Naftni proizvodi – određivanje i primjena podataka preciznosti u odnosu na ispitne metode', a kod određivanja minimalne vrijednosti u obzir je uzeta minimalna razlika 2R iznad nule (R = mjerna obnovljivost). Rezultati pojedinačnih mjerenja tumače se na osnovi kriterija opisanih u normi EN ISO 4259:2006.

Odobreno odstupanje tlaka pare za sadržaj bioetanola između vrijednosti s popisa utvrđuje se pravocrtnom interpolacijom između sadržaja bioetanola neposredno iznad i neposredno ispod međuvrijednosti."